



# Setting up Your Dell™ W3207C 32" LCD TV

## Configuration de votre téléviseur ACL 32 po W3207C de Dell™

### Configuración del televisor LCD Dell™ W3207C de 32 pulgadas



**CAUTION:**  
Before you set up and operate your Dell TV, see the safety instructions in the **Product Information Guide**.

Also, see your Owner's Manual for a complete list of features and additional information about setting up and using your TV display.

**MISE EN GARDE :**  
Avant de régler et d'utiliser votre téléviseur Dell, suivez les consignes de sécurité dans le **Guide d'information du produit**.

Consultez également le manuel d'utilisation pour obtenir la liste complète des options et les informations supplémentaires sur le réglage et l'utilisation de votre écran de télévision.

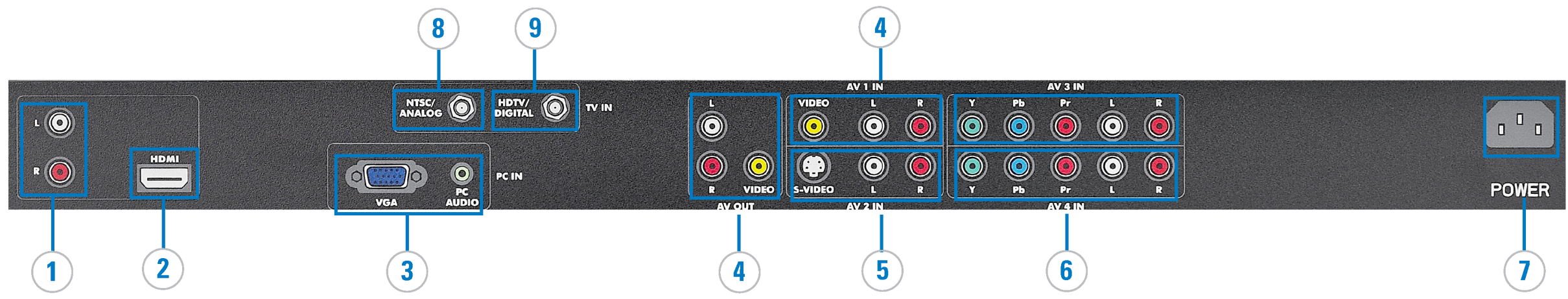
**PRECAUCIÓN:**  
Antes de configurar y utilizar el televisor Dell, consulte las instrucciones de seguridad que aparecen en la **guía de información del producto**.

También consulte su Manual de Usuario para una lista completa de características e información adicional sobre la configuración y el uso de su pantalla de TV.

#### 1 Use the connectors and cables to connect devices such as a DVD player, VCR, or a cable TV box. For more information about the connectors, see your **Owner's Manual**.

Utilisez les connecteurs et les câbles pour brancher des appareils comme un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un câblosélecteur. Pour plus d'informations à propos des connecteurs, consultez votre **Manuel Utilisateur**.

Utilice los conectores y los cables para conectar dispositivos tales como un reproductor de DVD, un VCR o una caja de televisión por cable. Para obtener más información acerca de los conectores, consulte el **Manual del propietario**.



<p>1</p>  <p><b>Connect a device such as a DVD player using the audio cable.</b></p> <p>Branchez un appareil comme un lecteur de DVD au moyen d'un câble audio.</p> <p>Conecte un dispositivo, tal como un reproductor de DVD, utilizando el cable audio.</p>	<p>2</p>  <p><b>Connect a device such as a DVD player using the HDMI cable.</b></p> <p>Branchez un appareil comme un lecteur de DVD au moyen d'un câble HDMI.</p> <p>Conecte un dispositivo, tal como un reproductor de DVD, utilizando el cable HDMI.</p>	<p>3</p>  <p><b>Connect a computer using the VGA and audio cables.</b></p> <p>Branchez l'ordinateur au moyen des câbles VGA et audio.</p> <p>Conecte una computadora utilizando cables VGA y de audio.</p>	<p>4</p>  <p><b>Connect a device such as a DVD player, VCR, or cable TV box using the composite cable.</b></p> <p>Branchez un appareil comme un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un câblosélecteur au moyen d'un câble composite.</p> <p>Conecte un dispositivo, tal como un reproductor de DVD, un VCR o una caja de televisión por cable, utilizando el cable compuesto.</p>	<p>5</p>  <p><b>Connect a device such as a DVD player, VCR, or cable TV box using the S-Video and audio cables.</b></p> <p>Branchez un appareil comme un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un câblosélecteur au moyen du câble S-Vidéo et des câbles audio.</p> <p>Conecte un dispositivo, tal como un reproductor de DVD, un VCR o una caja de televisión por cable, utilizando los cables de S-Vidéo y de audio.</p>	<p>6</p>  <p><b>Connect a device such as a DVD player, VCR, or cable TV box using the component and audio cables.</b></p> <p>Branchez un appareil comme un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un câblosélecteur au moyen des câbles de composante et des câbles audio.</p> <p>Conecte un dispositivo, tal como un reproductor de DVD, un VCR o una caja de televisión por cable, utilizando los cables de componentes y de audio.</p>	<p>7</p>  <p><b>Connect the power cable.</b></p> <p>Branchez le câble d'alimentation.</p> <p>Conecte el cable de alimentación.</p>	<p>8</p>  <p><b>Connect your antenna or cable TV box using the NTSC connector.</b></p> <p>Branchez votre antenne ou le câblosélecteur au moyen du connecteur NTSC.</p> <p>Conecte la antena o la caja de televisión por cable utilizando el conector NTSC.</p>	<p>9</p>  <p><b>Connect your antenna or cable TV box using the HDTV connector.</b></p> <p>Branchez votre antenne ou le câblosélecteur au moyen du connecteur HDTV.</p> <p>Conecte la antena o la caja de televisión por cable utilizando el conector HDTV.</p>
---	---	---	--	--	--	---	---	---

**NOTE: Not all cables are included with your TV.**  
 NOTA: El televisor no incluye todos los cables.  
 REMARQUE : Tous les câbles ne sont pas inclus avec le téléviseur.

Package Contents: remote control (1) / AAA batteries (2) / power cord (1) / RF cable (1) / composite cable (1) / documentation. To order additional cables or accessories, contact Dell.  
 Contenu de l'emballage : télécommande (1) / piles AAA (2) / cordon d'alimentation (1) / câble RF (1) / câble composite (1) / documentation. Si vous avez besoin de câbles additionnels ou d'accessoires, veuillez communiquer avec Dell.  
 Contenido del paquete: control remoto (1) / baterías AAA (2) / cable de alimentación (1) / cable de RF (1) / cable de compuesto (1) / documentación. Para solicitar cables o accesorios adicionales, póngase en contacto con Dell.





# Setting up Your Dell™ W3207C 32" LCD TV

## Configuration de votre téléviseur ACL 32 po W3207C de Dell™

### Configuración del televisor LCD Dell™ W3207C de 32 pulgadas



## 2 Install batteries in your remote control.

Installez les piles dans la télécommande.  
Instale las baterías en el control remoto.



## 3 Plug the power cord into the AC connector at the rear of your TV and the other end into a wall socket; then press the power button on your remote control to turn on your TV.

Branchez une des extrémités du cordon d'alimentation dans la prise CA à l'arrière du téléviseur et l'autre dans une prise de courant murale, puis appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande pour mettre le téléviseur sous tension.

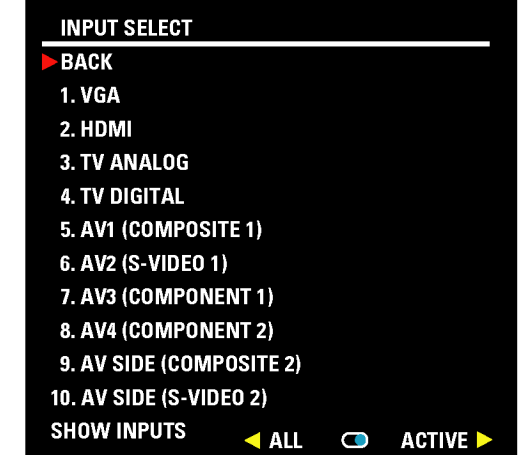
Enchufe el cable de alimentación en el conector de CA de la parte posterior del televisor y el otro extremo en un tomacorriente; luego, presione el botón de alimentación del control remoto para encender el televisor.



## 4 Press input on your remote control or TV.

Appuyez sur la touche INPUT de la télécommande ou du téléviseur.

Presione Input (Entrada) en el control remoto o en el televisor.



## 5 Select the proper input source for your TV. For more information about the input source, see your *Owner's Manual*.

Sélectionnez la source d'entrée appropriée pour votre téléviseur. Pour plus d'informations concernant la source d'entrée, consultez votre *Manuel Utilisateur*.

Seleccione la fuente de entrada adecuada para el televisor. Para obtener más información acerca de entrada adecuada, consulte el *Manual del propietario*.

## Additional tips for setting up and using your Dell W3207C 32" LCD TV

Conseils supplémentaires pour la configuration et l'utilisation de votre téléviseur ACL 32 po W3207C de Dell  
Sugerencias adicionales para configurar y utilizar el televisor LCD Dell W3207C de 32 pulgadas

**To access the on-screen-display (TV MENU) and adjust the settings for your TV, including selecting the correct input source, press Menu on the remote control. For additional information about the TV MENU, see your *Owner's Manual*.**

Pour accéder au menu principal et effectuer les réglages du téléviseur, y compris sélectionner la source d'entrée appropriée, appuyez sur la touche Menu de la télécommande.

Pour plus d'informations à propos du menu principal, consultez votre *Guide d'utilisation*.

Para acceder al menú en pantalla (menú del televisor) y establecer los ajustes del televisor, incluida la selección de la fuente de entrada correcta, presione Menu (Menú) en el control remoto.

Para obtener información adicional acerca del menú del televisor, consulte el *Manual del propietario*.

**Select the proper input source based on which connectors you used.**

**VGA — VGA connector**  
**HDMI — HDMI connector**  
**TV — NTSC connector**  
**TV DIGITAL — HDTV connector**  
**AV1 — Composite video**  
**AV2 — S-Video**  
**AV3 — Component video**  
**AV4 — Component video**  
**AV SIDE (Composite 2) — Composite video on the side of the TV**  
**AV SIDE (S-Video 2) — S-Video on the side of the TV**

Sélectionnez la source d'entrée appropriée selon les connecteurs que vous utilisez.  
VGA - Connecteur VGA  
HDMI - Connecteur HDMI  
TV - Connecteur NTSC  
TV DIGITAL (télévision numérique) - Connecteur HDTV  
AV1 - Vidéo composite  
AV2 - S-Vidéo  
AV3 - Vidéo composante  
AV4 - Vidéo composante  
AV COTE (Composite 2) - Vidéo composite sur le côté du téléviseur  
AV COTE (S-Vidéo 2) - S-Vidéo sur le côté du téléviseur

Seleccione la fuente de entrada adecuada en función de los conectores que utilice.  
VGA - conector VGA  
HDMI - conector HDMI  
TV - conector NTSC  
TV DIGITAL - conector HDTV  
AV1 - vídeo compuesto  
AV2 - S-Video  
AV3 - vídeo componente  
AV4 - vídeo componente  
AV LADO (Composite 2) - vídeo compuesto del costado del televisor  
AV LADO (S-Video 2) - S-Video del costado del televisor

**If you are using the TV (NTSC connector) or the Digital TV (HDTV connector) input source, you can preset the viewable channels. Go to the Main Menu, select Setup, select Channel Setup, and then select Channel Search. If you are using the NTSC connector and the HDTV connector, you need to preset the viewable channels for both the Digital TV and the TV input source.**

Si vous utilisez l'une ou l'autre des sources d'entrée TV (connecteur NTSC) ou Digital TV (télévision numérique) (connecteur HDTV), vous pouvez pré-régler les canaux accessibles. Allez au menu principal, sélectionnez Configuration puis Configuration des canaux et choisissez Recherche de canaux. Si vous utilisez les connecteurs NTSC et HDTV, vous devez pré-régler les canaux accessibles pour les deux sources d'entrée, Digital TV (télévision numérique) et TV.

Si utiliza la fuente de entrada TV (conector NTSC) o Digital TV (conector HDTV), puede preestablecer los canales que ve. Vaya al Menú principal y seleccione Configure, Configur. de canal y luego Channel Search (Búsqueda de canales). Si utiliza los conectores NTSC y HDTV, debe preestablecer los canales que ve para las fuentes de entrada Digital TV y TV.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

Les informations contenues dans ce document sont peut-être modifiées sans préavis.  
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et DELL logo sont des marques de commerce de Dell Inc. Dell rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
© 2006 Dell Inc. Todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción sin el consentimiento por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas de Dell Inc. Dell niega cualquier interés de propiedad en las marcas y en los nombres de otros.

Julio de 2006



Printed in China  
Imprimé à China  
Impreso en China

July 2006

Juillet 2006